

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Vorbemerkungen	10
Quellenverzeichnis	12
Abkürzungsverzeichnis	17
Einleitung	
1. Das Recht des öffentlichen Dienstes in der Bundesrepublik Deutschland	20
2. Das Personal der öffentlichen Verwaltung und der öffentlichen Unternehmen in Frankreich	46
Wortgut	
3. Begriffe des öffentlichen Dienstes	
3.1 Allgemeine Bemerkungen zum Wortgut und zu den Erläuterungen	88
3.2 Allgemeine Begriffe (Nr. 1 – 23)	92
3.3 Rechtsgrundlagen (Nr. 24 – 67)	95
3.4 Beamte	
Das Beamtenverhältnis	
Allgemeines (Nr. 68 – 176)	102
Laufbahnen (Nr. 177 – 217)	117
Beurteilung und Fortbildung (Nr. 218 – 244)	124
Beendigung des Beamtenverhältnisses (Nr. 225 – 240)	125
Politische Beamte (Nr. 241 – 243)	128
Altersgrenze (Nr. 244)	129
Pflichten und Rechte (Nr. 245 – 303)	129
Beschwerdeweg; Rechtsschutz (Nr. 304 – 320)	136
Disziplinarwesen (Nr. 321 – 363)	137
3.5 Beamtenbesoldung	
Allgemeines (Nr. 364 – 381)	144
Besoldungsbestandteile (Nr. 382 – 429)	146
Berechnung und Zahlbarmachung (Nr. 430 – 450)	152
Kostenerstattung (Nr. 451 – 475)	153
Familienzulagen (Nr. 476 – 479)	155
Besoldungsanpassung (Nr. 480 – 481)	156
3.6 Beamtenversorgung	
Allgemeines (Nr. 482 – 497)	156
Ruhegehalt (Nr. 498 – 501)	158
Unfallfürsorge (Nr. 502 – 520)	159
Hinterbliebenenversorgung (Nr. 521 – 526)	162
3.7 Das Arbeitsverhältnis der Arbeitnehmer im öffentlichen Dienst	
Allgemeines (Nr. 527 – 550)	164
Pflichten und Rechte (Nr. 551 – 567)	167
Bezüge der Arbeitnehmer (Nr. 568 – 586)	169
Beendigung des Arbeitsverhältnisses (Nr. 587 – 594)	172
Versorgung der Arbeitnehmer (Nr. 595 – 603)	174

	Seite
3.8 Personalvertretung (Nr. 604 – 635)	175
3.9 Personalverwaltung (Nr. 636 – 646)	186
Alphabetischer Index Deutsch	187
Alphabetischer Index Französisch	198

Table des matières

	Page
Avant-propos	11
Bibliographie	15
Abréviations	18
 Introduction	
1. Le droit des agents de la puissance publique en République fédérale d'Allemagne	21
2. Le Personnel des Services publics et des Entreprises publiques en France	47
 Vocabulaire	
3. Notions de la puissance publique	
3.1 Remarques générales concernant le vocabulaire et les explications	89
3.2 Définitions (nos 1 – 23)	92
3.3 Fondements juridiques (nos 24 – 67)	95
3.4 Fonctionnaires	
Le statut de fonctionnaire	
Généralités (nos 68 – 176)	102
Carrières (nos 177 – 217)	117
Notation et perfectionnement (nos 218 – 244)	124
Cessation définitive des fonctions (nos 225 – 240)	125
Fonctionnaires politiques (nos 241 – 243)	128
Limite d'âge (n° 244)	129
Devoirs et droits (nos 245 – 303)	129
Voie de recours; Droit de former un recours contentieux (nos 304 – 320)	136
Discipline (nos 321 – 363)	137
3.5 Rémunération des fonctionnaires	
Généralités (nos 364 – 381)	144
Eléments de la rémunération (nos 382 – 429)	146
Calcul et mandatement des émoluments (nos 430 – 450)	152
Remboursement des frais (nos 451 – 475)	153
Avantages familiaux (nos 476 – 479)	155
Réajustement de la rémunération (nos 480 – 481)	156
3.6 Régime général de retraite	
Généralités (nos 482 – 497)	156
Pension de retraite (nos 498 – 501)	158
Assistance en cas d'accident imputable au service (nos 502 – 520)	159
Assistance aux ayants droit survivants (nos 521 – 526)	162
3.7 Rapports contractuels des salariés du service public	
Généralités (nos 527 – 550)	164
Devoirs et droits (nos 551 – 567)	167
Rémunération des salariés (nos 568 – 586)	169
Fin du contrat de travail (nos 587 – 594)	172
Pension des salariés (nos 595 – 603)	174

	Page
3.8 Représentation du personnel (n ^{os} 604 – 635)	175
3.9 Gestion du personnel (n ^{os} 636 – 646)	186
Index alphabétique allemand	187
Index alphabétique français	198